

Kitz

**SPÖ**  
Kaprun

43385S87U

140. Ausgabe  
Dezember 2021



*Die SPÖ Kaprun wünscht  
ein friedliches Weihnachts-  
fest, erholsame Weihnachts-  
feiertage und einen gesun-  
den Rutsch ins neue Jahr!*



# Inhalt

Dezember 2021

Seite des BGM	3	Blumenwiese	16	Blumenschmuckwettbewerb	23
Vorwort	4-5	Trachtenfrauen 40.1	17	KLARTEXT	24
Jahreshauptvers.	6	Kaprums	18-19		
Naturfreunde Kaprun		Gemeindebetriebe 2		Bildband	25
Gesunde Gemeinde	7	11 Jahre	20	Josef Rauch	
Lernnachmittag	8	Haarstudio Beatrix		Einmal	26
Spielplatzumfrage	9	Leitschienenverlängerung	21	Karpruner*in immer	
Motorik-Fun-Weg Teil 1 begeistert	10-11	Verbesserung Rad- & Gehwege	21	Karpruner*in	
Auf den Punkt gebracht	13	AK und ÖGB	22	Gesundheitskompetenz GOLD	27
Mitglieder-versammlung SPÖ	14-15	Präsident zu Besuch		PVÖ	28-29
		Baumpflanzung	23	Gedanken und Erfahrungen als Ersatzmitglied	34

Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz: Medieninhaber: Sozialdemokratische Partei Österreichs, Ortsorganisation Kaprun:

Kitz erscheint vierteljährlich. Grundlage der Berichterstattung ist das Parteiprogramm der SPÖ.

Redaktionsteam: Manfred Gaßner, Misha Hollaus, Gerald Wiener, Evelin Reiter, Alois Eder,

Irene Remesperger, Domenik David, Harald Walder, Manfred Hartl, Werner Schiffer, Norbert Bergerweiß.

Redaktion & Inserate: Misha Hollaus - Berglandstraße 17 - A-5710 Kaprun - 0676 5653012 - E-Mail: misha.hollaus@sbg.at

Layout & Grafik: Stefan Hollaus - E-Mail: stefan.hollaus@sbg.at // Fotos: SPÖ Kaprun

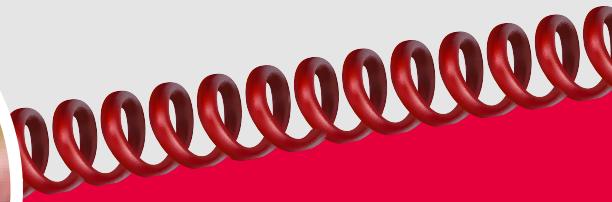
Versand: Ulrike Walder - E-Mail: ulrike.walder@sbg.at // Druck: PRINT ZELL GmbH - E-Mail: office@printzell.at

Zeitungskontonummer: 01017052 bei der Raiba Kaprun - BLZ 35112 - IBAN: AT023511200001017052 - BIC: RVSAAT2S112

Website & Online KITZ download: www.spoe-kaprun.at // Facebook: www.facebook.com/spoekaprun

## TELEFONISCH FÜR SIE ERREICHBAR

Bgm Manfred Gaßner  
**0664 16 37 200**



# Liebe Kaprunerinnen und Kaprunner!

**Ein spannendes, aber auch herausforderndes Jahr neigt sich dem Ende zu.**

Das Budget wurde trotz schwierigster Rahmenbedingungen eingehalten und die Gemeinde Kaprun konnte an allen geplanten Investitionen und Projekten festhalten. Das kommunale Investitionspaket des Bundes in der Höhe von € 331.000,-- wurde zur Gänze ausgeschöpft und trug natürlich dazu bei, die drohenden Verluste im Budget auszugleichen.

Besonders erfreulich ist, dass aufgrund geschickter Verhandlungen beim Vereinehaus eine Ersparnis von rund 1 Mio. Euro erzielt werden konnte.

Seit 2005 wurden rund 1 Million Euro in die Erneuerung der Straßenbeleuchtung investiert. So wurden 677 Straßenlaternen auf LED-Technologien ausgetauscht und seitens des Bauhofs errichtet. Dies bedeutet ein nachhaltiges Energiesparen für die Gemeinde Kaprun.

Nach dem pandemiebeding-

ten Ausfall der Wintersaison 2020/21 erzielte der heurige Sommer wieder hervorragende Ergebnisse.

Mit 414.000 Nächtigungen bis Oktober knüpfte der Tourismus nahezu wieder an die Vorjahre an.

Ich danke allen Tourismusverantwortlichen für ihre Geduld und gratuliere zum sehr guten Ergebnis.

Ein ganz besonderer Dank gilt unserem scheidenden Leiter des Gemeindebauhofes Kaprun, Peter Lederer. Peter war über 20 Jahre für die Geschicke des Bauhofs verantwortlich und leitete diesen mit Um- und Weitsicht. Er war mir stets ein unverzichtbarer Ratgeber und Freund auf dem man sich immer verlassen konnte.

Bedauerlicher Weise mussten wir uns von unserem allseits geschätzten Pfarramtsleiter Norbert Ronacher verabschieden. Wir wünschen ihm und seiner Familie alles erdenklich Gute



Bürgermeister  
**Manfred Gaßner**

und bedanken uns für sein Wirken in Kaprun.

Abschließend bedanke ich mich bei allen ehrenamtlich Tätigen für ihr unverzichtbares Engagement zum Wohle aller.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie frohe, besinnliche Weihnachten und ein gutes, gesundes neues Jahr 2022.

Herzliche Grüße  
*Ihr Bürgermeister  
Manfred Gaßner*



Werbung  
Design  
Marketing

creARTiv  
LAUS

+43 664 54 62 539  
hello@creartivlaus.at  
www.creativlaus.at

# Vorwort

## Liebe Leserinnen und Leser unserer KITZ-Zeitung!

**Wieder neigt sich ein ereignisreiches Jahr dem Ende zu. Wieder ist es an der Zeit „DANKE“ zu sagen.**

Danke an all jene, die Herausragendes leisten, egal in welchen Bereichen. Ein freundliches Wort, eine nette, ernstgemeinte Geste, ein erledigter Einkauf, ein „einfaches Dasein“ und vieles mehr sind gerade in diesen herausfordernden Zeiten Zeichen, die guttun. Stellen wir in unserer Gesellschaft wieder das GE-MEINSAME vor das Trennende und versuchen wir - so gut es

geht – keinen Keil in unsere zwischenmenschlichen Beziehungen treiben zu lassen.

Rücken wir als Gemeinschaft wieder näher zusammen – gerade zu Weihnachten.

Bedanken darf ich mich auch heuer wieder bei den Mitgliedern der SPÖ Kaprun, die mir und meinem gesamten TEAM bei der Jahreshauptversammlung zu 100% das Vertrauen als Ortsvorsitzender schenkten.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien im Namen des gesamten SPÖ TEAMS frohe, besinnliche

**Gerald Wiener**  
Ortsvorsitzender der SPÖ Kaprun



Weihnachten und für das Jahr 2022 alles erdenklich Gute.

*Herzliche Grüße  
OV Gerald Wiener*

**Frohe  
Festtage  
wünscht das  
Team vom**

**auhof:**  
derauhof.at

BERGLAND

Die Wohnbau-Genossenschaft Bergland wünscht gesegnete und besinnliche Weihnachten sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Wohnbau-Genossenschaft Bergland | Karl-Wagnleitner-Strasse 11 | 1420 Kirchdorf am See | Tel.: 01244 9000 | [www.wohnbau-bergland.at](http://www.wohnbau-bergland.at)

# Alles Gute für den Winter. Bleibt gesund.

Liebe KITZ Leserinnen und Leser!

**Der Advent ist eine Zeit der Vorfreude auf Weihnachten und der Hoffnung. Ganz in Zeichen der Pandemie fallen auch heuer wieder Adventmärkte, Weihnachtskonzerte, Weihnachtsfeiern, jahrhunderte-lange Bräuche aus und dies enttäuscht uns wieder schwer in dieser vorweihnachtlichen Zeit.**

Wie der Advent trotz Corona zur Zeit der Vorfreude werden

kann, ist die adventliche Stimmung in unseren vier Wänden, die wir mit unseren Bräuchen zelebrieren. Sonntäglich die Adventkerze anzünden, täglich das Türchen des Adventkalenders öffnen, Weihnachtsmusik hören, Kekse backen, Zimtdüfte ziehen durch die Räume, Glühwein genießen und mit den Liebsten auf das Fest der Familie warten.

Der Advent ist die Zeit der Ruhe,

**Misha Hollaus**  
Chefredakteurin der Kitz



des Friedens, besinnen wir uns darauf zurück. „Die jetzigen anderen Zeiten“, bieten dem heutigen Advent die Chance, für das Vermisste eine neue Wertschätzung zu entwickeln.

In diesem Sinne wünsche ich unsern Leserinnen und Lesern besinnliche Weihnachten und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr.

*Eure Chefredakteurin  
Misha Hollaus*

# Naturfreunde Kaprun

## Jahreshauptversammlung



**Bei der Jahreshauptversammlung der Naturfreunde am 22. Oktober im Gasthof Mühle wurde der neue Vorstand der Sektion Kaprun gewählt.**

Zur Vorsitzenden wurde Dr. Birgit Lassnig, zur Stellvertreterin und Schriftführerin Dr. Gudrun Schentz gewählt. Ab dem Jahresende übernimmt Waltraud Radacher das Finanzreferat von Dipl. Ing. Dr. Karl Wimmer, der in der Funktion als ihr Stellvertreter dem Referat erhalten bleibt. In altbewährter Form wird auch in Zukunft Helmut Rachelsperger das Referat Klet-

tern weiterführen. Die wichtige Jugendarbeit übernimmt Christian Reiter.

Bei einer Bildpräsentation wurden die Aktivitäten der Naturfreunde der letzten Zeit, wie die Kinderkletterkurse Revue passiert. Ein besonderes Highlight des letzten Jahres war das traumhafte Kletterwochenende in der Wachau.

Wir bedanken uns bei den Naturfreunden Kaprun für die tolle Jugendarbeit und ihren Einsatz für ein bewegtes und gesundes Leben in Kaprun.

GR Irene Remesperger

### Erhöhung Heizkostenzu- schuss und Weihnachtsbeihilfe

In der letzten Sitzung des Sozialausschusses wurde einstimmig die Erhöhung des Heizkostenzuschusses auf € 150,00 beschlossen. Auf diesen haben alle Kaprunerinnen und Kaprunner, die Ausgleichszulagenbezieher sind oder einen Heizkostenzuschuss des Landes im letzten Winter erhalten haben und seit mindestens einem Jahr ihren Hauptwohnsitz in Kaprun haben, Anspruch. Pensionistinnen und Pensionisten, die Ausgleichszulagenbezieher, sind haben auch einen Anspruch auf Weihnachtsbeihilfe der Salzburger Landeshilfe in Höhe von € 40,00. Auf unsere Anregung wurde auch beschlossen, diese für Kaprunerinnen und Kaprunner Pensionisten um einen € 40,00 „Kaprun Guschein“ aufzustocken. Sowohl der Zuschuss als auch die Beihilfe werden nach Vorlage der Auszahlungsbestätigung am Gemeindeamt ausgezahlt. Aufgrund der enormen Preissteigerung und der Situation bin ich froh, dass wir die Erhöhung des Heizkostenzuschusses und den Zuschuss zur Weihnachtsbeihilfe beschließen konnten.

GR Irene Remesperger

**HOLZBAU  
RIEDLSPERGER**  
Ges.m.b.H.

5710 KAPRUN • Tauern-Spa-Straße 6  
Tel. 0 6547 / 84 08 • Fax 0 65 47 / 86 64 • [info@holzbau-riedlsperger.at](mailto:info@holzbau-riedlsperger.at)  
[www.holzbau-riedlsperger.at](http://www.holzbau-riedlsperger.at)

# Gesunde Gemeinde

## Vorschau und Jahresrückblick

**„Mentale Stärke für Österreich“, wer hätte gedacht als wir die Vorprämiere für Oktober 2020 organisiert haben, dass wir diese Stärke so dringend brauchen.**

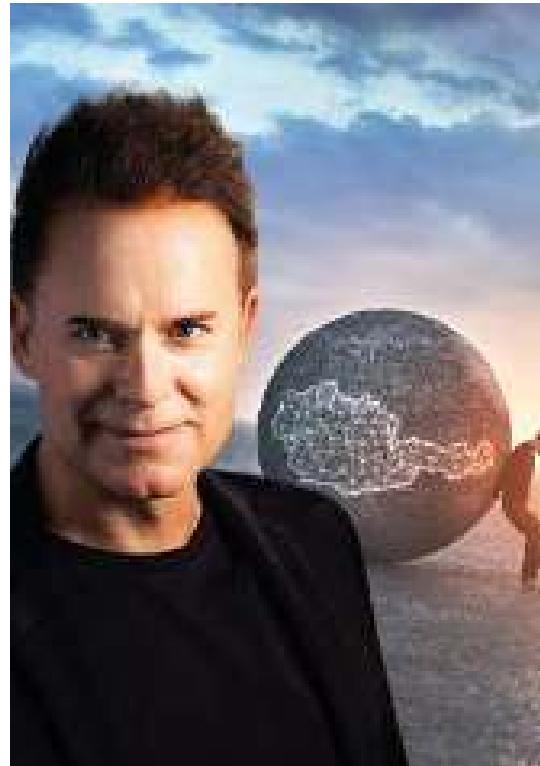
Aus bekannten Gründen konnte die Veranstaltung nicht wie geplant durchgeführt werden. Im Frühsommer wurde dann der neue Termin 15. Jänner 2022 um in der 20 Uhr Sporthalle Kaprun fixiert. Bei Redaktionsschluss sind wir zuversichtlich, das faszinierende Programm mit Mentalexpernen Manuel Horeth, so es die geltenden COVID-19 Verordnungen zulassen, abhalten zu können. Wenn Sie bereits eine Karte für die Veranstaltung erworben haben, so ist diese für den Eintritt unter den geltenden Covid Regeln gültig.

Dem Team der Gesunden Gemeinde Kaprun ist es auch heuer gelungen, einige Veranstal-

tungen durchzuführen. Mit viel Schwung starteten die Teilnehmer vom Smovey Kurs in den Sommer. An vier Samstagen in Folge konnte man beim bewegten Morgen am Klammsee Pound Training, Yoga für Frauen, QI Gong und Kort.X kennenlernen. Die bereits traditionelle Sommerwanderung führte zur Hochkaseralm. Für gute Laune sorgte das Kabarett „Männerleiden“ auf der Burg Kaprun. Die Schreibwerkstatt, in Kooperation mit der Bibliothek, wurde von Irmgard Hauer, die auch den ständigen Kurs Gedächtnistraining leitet, organisiert. Mein Dank gilt den zahlreichen Teilnehmern und den Kursleitern sowie dem Gesunde Gemeinde Arbeitskreis, die es auch in besonderen Zeiten ermöglichen Veranstaltungen im Sinne eines gesunden Lebens abzuhalten.

Irene Remesperger

Irene Remesperger  
Gemeinderätin



**MAB** Architektur  
Projektmanagement

Frohe Weihnachten!

Wolfgang Berger und Jürgen Blaibach,  
Karin Blaibach-Helma Pongratz Balina,  
Johanna Götschütter, Fabian Hößlein,  
Andreas Hüller, Claudia Höller, Michael Lerner,  
Thomas Künnebauer, Iris Maierhofer,  
Barbara Scherndlhofer, Andrea Schmidhofer,  
Christine Scheiter, Martin Zellner

WIR MACHEN  
MÖGLICH.

Raiffeisenbank  
Hohe Tauern

RAIFFEISEN WÜNSCHT  
FROHE FESTTAGE  
UND EIN GLÜCKLICHES  
NEUES JAHR.

raiffeisen-raiffeisen.at

# Lernnachmittag

## Ein Angebot für ALLE

Im neuen Jahr startet der Lernnachmittag der Gemeinde Kaprun wieder voll durch.

Thomas Hartl und Gerald Wiener stehen ab dem 14.01.2021 wieder jeden Freitag von 15:00 – 17:00 Uhr im Jugendzentrum Kaprun für Fragen und Hilfestellungen kostenlos zur Verfügung. Nützt die Gelegenheit und scheut euch nicht, denn gemeinsam lernen macht einfach viel mehr Spaß. Ein herzliches Dankeschön an Thomas und Gerald, die dieses Angebot für die Jugendlichen ehrenamtlich anbieten.

Wenn du dein Wissen weitergeben möchtest und deine KollegInnen beim Lernen oder Hausaufgabenmachen unterstützen willst, kannst du das gerne tun. Komm einfach vorbei und verdiene dir YEP-Punkte.

Thomas und Gerald freuen sich auf euer Kommen!

**TELEFONISCH FÜR  
SIE ERREICHBAR** ↗

GR Gerald Wiener

**0664 38 88 228**



[www.spoe-kaprun.at](http://www.spoe-kaprun.at)  
[facebook.com/spoekaprun](https://facebook.com/spoekaprun)

**Wohnen by Wagner**  
sorgenfrei einrichten

Daherzu das Leben genießen!

Mit Liebe zum Detail –  
Ihre neuen Lebensräume genießen!

Wohnen by Wagner GmbH  
Moosstraße 15 | 5710 Kaprun  
+43 6547 700 11 | [www.wbw.at](http://www.wbw.at)

# Spielplatzumfrage

## Weil uns die Meinung wichtig ist!

In Kaprun gibt es insgesamt 6 „gemeindeeigene Spielplätze“ (Ahornpark, Quergasse, Falkenstraße, Romantikweg, Ruheplätze, Vereinehaus).

Der Spielplatz im Ahornpark soll nächstes Jahr neue Spielgeräte bekommen, und im Zuge dessen, hat sich der Ausschuss für Jugend, Vereine, Kultur und Bildung entschieden, eine Umfrage zu starten, um abzufragen, wie zufrieden die SpielplatzbesucherInnen mit den Spielplätzen sind, bzw. was sie noch brauchen würden.

Da wir mit der Jugendumfrage den Zahn der Zeit getroffen haben, und dadurch GEMEINSAM mit den Jugendlichen der neue

Skaterpark entstanden ist, haben wir uns diese Umfrage zum Vorbild gemacht um auch hier gemeinsam mit den BürgerInnen zu schauen, was es braucht. Partizipation wird in Kaprun großgeschrieben und somit ist die Akzeptanz bei der Bevölkerung wesentlich größer und die KaprunerInnen nehmen die Dinge, die sie mitentschieden bzw. mitgestaltet haben natürlich besser an.

Die Rückmeldungen werden natürlich in unsere Arbeit einfließen und WIR sind schon gespannt, was die Auswertung bringt.

GR Gerald Wiener

Gerald Wiener  
Gemeinderat



moreau

Wilhelm-Faßbender-Straße 35 A 5712 Kaprun  
(+43) 0 727 16 0 | [www.moreau.at](http://www.moreau.at)



# Motorik-Fun-Weg

## Teil 1 begeistert

Im Herbst konnte noch der erste Teil des Weges fertiggestellt werden.

Domenik David  
Gemeindevertreter



Große Freude der Nutzer bei den Sportgeräten

In gesundheitsfördernden Maßnahmen investiert die Gemeinde Kaprun immer wieder einen stolzen Betrag. Die aktuelle Situation zeigt, wie wichtig es ist, dass die Leute die Möglichkeiten von Sport- bzw. Motorikgeräten im öffentlichen Raum zur Verfügung haben. Entlang des Tauernradweges (im Bereich des Vereinehauses) entstand im heurigen Herbst der 1. Teil des Motorik-Fun-Weges.

Erste Überlegungen für die Er-

richtung eines Outdoorparks gab es bereits vor einigen Jahren. Dank der konstruktiven Zusammenarbeit in der Gemeindevertretung und der Zustimmung der Grundbesitzer war die Umsetzung dieses Projektes nun möglich. Die Nutzung ist kostenlos und lassen ALLE – vom Kind bis zu älteren Menschen – Spaß und Spannung erleben.

Der 1. Abschnitt des Motorik-Fun Weges entlang des Tauernradweges wird bereits sehr gut

angenommen und das Echo bei den Benutzern fällt ebenso positiv aus.

### Überblick der Stationen

Auf einer Länge von rund 2,5 Kilometern können die Benutzer die verschiedensten Geräte ausprobieren, wie z.B. ein kleiner Fitnessbereich mit einer Dehn-Oase, eine Balancierstrecke und Calisthenics-Geräte oder ein Wasserski-Haus. Es geht um Koordination, Kraft, Ausdauer sowie Geschicklich-



v.l.n.r. Vizebürgermeister Christoph Schett,  
Bürgermeister Manfred Gaßner, Sportgemeinderat  
Hans Jäger und Initiator und Initiator sowie Gemeinde-  
vertreter Domenik DAVID

keit. Die Geräte wurden von DI Thomas Birnleitner, Motorik-Fun GmbH, geplant. Bei der Fertigstellung im kommenden Jahr stehen rund 70 Einzelgeräte bei 25 Stationen den Benutzern kostenlos zur Verfügung.

„Der Großteil der Geräte besteht aus Naturmaterialien, was für uns eine sehr wichtige Voraussetzung war“, informiert Sportgemeinderat und Projektunterstützer Hans Jäger.

„Eine Eröffnung wird im nächsten Jahr stattfinden, sobald der gesamte Motorik-Fun Weg fertiggestellt ist. Die Nutzung der Geräte ist vom Frühling bis zum ersten Wintereinbruch möglich“, schließt Gemeindevertreter DAVID.

*GV Domenik David*





**ELEKTRO SCHWARZ**

AUS ELEKTRO SCHWARZ WIRD DIE SCHWARZ WORKS GMBH

Vor kurzem sind wir vom Brüderduo "Schwarz" nahtlos in die "Schwarz Works GmbH" übergegangen. Unser Unternehmen bleibt selbstverständlich als familienbetrieb mit Geschäftsführer Gerald Schwarz und den beiden Söhnen Thomas und Stefan bestehen. Unter unserem neuen Leitbild „Mehr als Energie“ arbeiten wir gemeinsam mit viel Motivation und Ideenfluss ebenso in einer Zukunft voller spannender Herausforderungen und grossen erweiterten Aufgabengebieten. Wir arbeiten mit viel Leidenschaft und Engagement daran, um in all diesen spannenden Bereichen stetig weiterzuentwickeln und immer am aktuellen Stand der Technik zu bleiben.

**SCHWARZ**

INDUSTRIE  
TECHNIK

SMART HOME

IT SOLUTIONS

GLASFASERTECHNIK



GERMANY WORKS GMBH  
Sauerlachstrasse 10  
81711 Munich / Germany

+49 89 68 99 40  
info@schwarz-works.de  
www.schwarz-works.de

WE ARE ALL IN ONE TEAM

# Kapruner helfen Kaprunern

Auch dieses Jahr findet die Aktion „Tue was Gutes“-Christbaum wieder statt.

Am 4. Adventsonntag habt ihr wieder die Möglichkeit Gebasteltes, Gebackenes sowie Gutscheine etc. gegen eine Spende von unserem Christbaum zu „pflücken“.

All jene, die gerne mit etwas Selbstgemachtem dazu beitragen möchten, können dies gerne in der Trafik Hartl, in der Gemeinde oder bei Simone Orgler abgeben.

Simone Orgler



## KAPRUNER GUTSCHEIN

Ermäßigung der Trafik Hartl, Tourismusverband Kaprun und auf Verbotszettelung 1.900 Kaprunergutscheine@outlook.com oder telefonisch: 0650-6710600

In folgenden Partnerbetrieben kann der Kaprunner Gutschein eingesetzt werden:

### KAPRUNER HANDEL UND HANWERK

- Blaumühle
- Blumit Sparte
- Die Buchleiter
- Hufschmiede/Gourmet-Pizzaria Hartl
- Hausstudio Bertram
- Haus-Cleaning
- Leder-Restal
- Mariazeller Mühle
- Mosca's Eine Bucherei
- Mitzi Fraktion
- Möbel-Mühlemayr
- Naturkunst
- Schmiede/Mühle
- So Feinstecke Nieder
- Stadt Glaser
- Steinbock Alpen-Schmiede
- Tischlerei Rauhmann
- Tischlerei
- Traktor-M

### KAPRUNER GASTRONOMIE/HOTELLERIE/FREIZEITBETRIEBE

- Aufhol
- Bomber
- Chillax
- Das Aben hause
- Das Kukusheim
- Der Berggärtner
- Die Schnecke
- Dorfcafé
- Dorfcafé
- Ebbe
- Gärtnerei Mitteregger
- Gärtnerhaus Maria
- Gastronomie 3-Zellen
- Gastronomie am Kaprun
- Glockenhof
- Hotel Schnecke
- Impo
- Jägerwirten Stanglwirt
- Johannstorfer Unterwölfnitz
- Kämmerei Tex
- Küchlein Bäckerei
- Kümmel
- Kümmel's Bäckerei
- Lederer-Living
- Lili Gerberei
- Moselgut
- Möglitsch
- Panoramahotel Guglspitze
- Panoramahotel Mauterndorf
- Panora
- Reiter-Rest
- Zucker
- Salzburger Eltern - Superfamily

## [ZENTRO] tauernmühle

Während Sie zu ZENTROtauernmühle herbeifahren, werden Sie bestimmt auf die herzhafte und leckere Speisen und Getränke aufmerksam werden. Probieren Sie doch einfach mal aus!

### Kennen Sie das ZENTROtauernmühle Geheimnis....

... den typischen Vollkornigen Geschmack des ZENTRO Voll-Wert-Mehls. Obwohl das der spezielle Mehltechnik, verantwortlich für die besondere Backfähigkeit und die backtechnische Wirkung des ZENTRO Voll-Wert-Mehls...

Schweizer ist Mehlerarbeitung von Vollkorn kaum möglich

Weitere Infos gerne persönlich unter +43 650 66482790/70

Waltraud und Thomas Flatscher  
5710 Kaprun, Salzburg Land  
[www.maschininenbau-flatscher.at](http://www.maschininenbau-flatscher.at)  
[info@maschininenbau-flatscher.at](mailto:info@maschininenbau-flatscher.at)

# Auf den Punkt gebracht

## Neuigkeiten aus dem Ortsgeschehen



### Aufwertung Spielplatz

#### Hintertal

Am Spielplatz Romantikweg (entlang Tauernradweg) wurden die bestehenden Spielgeräte aufgrund der Errichtung des Motorik-Fun Weges abmontiert. Der Gemeindebauhof stellte die Spielgeräte am Spielplatz Hintertal wieder auf und adaptierte den Fallschutzbereich in Eigenregie.

### Anschaffung weiterer Defibrillatoren

Die Gemeinde Kaprun kaufte Defibrillatoren an. Am Gemeindeamt wird der Defibrillator gegen ein zeitgemäßes Gerät ausgetauscht und die weiteren zwei Defis werden am Sport-

heim des FC Kaprums und am Vereinehaus, nach erfolgter Lieferung, montiert.

**Aktuelle Budgetentwicklung 2021**  
Die Einnahmensituation entwickelte sich ab dem zweiten Halbjahr grundsätzlich positiv. Die wichtige Einnahmequelle für die Gemeinde, die Bundesertragsanteile, sind durch die Öffnungsschritte sowie entsprechende Maßnahmen zum Vorjahr gestiegen. Die Kommunalsteuer wird sich rund bei dem Vorjahreswert einpendeln, was ein Rückgang zu den Vorjahren ist.  
Die Benützungsgebühren von Wasser und Kanal sind unter den budgetierten Werten. Auf-

grund zahlreicher Förderungen und der soliden Budgetpolitik der Gemeinde sowie der Kraftwerksbaustelle von Limberg III wird die Gemeinde Kaprun das 2. Coronajahr ebenfalls positiv abschließen können.

### Stand Bikerrast

Der Auftrag wurde bereits nach Beschluss vergeben, jedoch musste auf die Baubewilligung seitens der BH Zell am See noch zugewartet werden. Die Genehmigung ist nun bei der Gemeinde eingelangt und die Montage ist für das Frühjahr 2022 vor der Radsaison geplant. Ein Touchbildschirm mit Informationen und eine kleine Radservicestation werden ebenfalls situiert.

*GV Domenik David*



**KLEON**  
BLUDENDOFER - INSTALLATIONS GMBH  
Heizung - Klima - Lüftung - Sanitär

WAGNER Strasse 40 • 3900 Kaprun • Tel. 0732 / 75 90 10  
[www.haustechnik-kleon.at](http://www.haustechnik-kleon.at)

40 JAHRE  
GEBÄUDE  
TECHNIK  
ZUM  
**leben**

**Kitz**

# Mitgliederversammlung mit Wiederwahl

Unter strengen COVID-Schutzmaßnahmen fand anfangs November die Mitgliederversammlung der SPÖ Kaprun statt.

Seit November 2014 ist Gemeinderat Gerald Wiener Ortsvorsitzender der Kapruner SPÖ. Am 4. November, unter strengen COVID-Schutzvorkehrungen, wurde Gerald Wiener und sein Team mit 100 % Zustimmung der anwesenden Mitglieder gewählt.

Als Stellvertreter des Ortsvorsitzenden im Ortsausschuss wurden gewählt Domenik David, Irene Remesperger, Manfred Gaßner sowie Hans Jäger. Schriftführerin wird Misha Hollaus und bleibt damit mit ihrem Wissen dem Ausschuss treu – Stellvertreter wird Gemeindevorsteher Harald Walder. Kassier ist Alois Eder, mit Stellvertreterin Ulrike Walder. Die bewährten Fachreferate Frauen (Carina Foidl, Pensionisten (Ulrike Punz und Walter Göd) und Jugend (Fabian Mitterhäuser) sollen den erfolgreichen Weg der Kapruner SPÖ unterstützen und neue Ideen für unser Kaprun bringen.

Ehrenortsvorsitzender der SPÖ Kaprun ist unser Heinz Wiesmayr. Fraktionsvorsitzender Hans Jäger und Ortsvorsitzender Gerald Wiener zeigten in einer Power Point Präsentation, welche Projekte in der vergan-



genen Zeit erfolgreich umgesetzt worden sind.

Bürgermeister Manfred Gaßner sprach in seiner Rede von einer Öffnung der Kapruner SPÖ: „Mir ist der Konsens, äußert wichtig und ich will somit neue BürgerInnen für die Partei gewinnen. Jede Kaprunerin und jeder Kaprunner, egal wie alt, kann, oder besser gesagt soll, Ideen für ein noch lebenswerteres Kaprun einbringen“, so Gaßner. Den Menschen muss wieder mehr klar gemacht werden, was erst die sozialdemokratische Partei alles erreicht hat.

„Ich bedanke mich bei allen

Mitgliedern für das wieder entgegengebrachte Vertrauen und versichere gemeinsam mit meinem Team konstant weiterzuarbeiten - zum Wohle der Kapruner Bevölkerung. Ich darf mich bei allen mitwirkenden Personen recht herzlich bedanken.“, so der wiedergewählte Ortsvorsitzende Gerald Wiener. Unsere frisch gewählte Bezirksvorsitzende und Landtagsabgeordnete Barbara Thöny hielt ein sehr einfühlsames Impulsreferat. Anschließend nahm Gerald Wiener mit Bürgermeister Manfred Gaßner und Bezirksvorsitzende und LAbg Barbara Thöny



die Ehrungen für die anwesenden Jubilare vor:

- 60-Jahre Mitgliedschaft:  
Gerhard Theyer
- 50-Jahre Mitgliedschaft:  
Alex Böhm (seine Frau war als Vertretung anwesenden)
- 40-Jahre Mitgliedschaft:  
Erika Scharer, Gerhard Weilguny und Siegfried Flatscher
- 10-Jahre Mitgliedschaft:  
Alois Eder

Den ausgeschiedenen Ausschussmitgliedern Evelin Reiter, Alex Böhm, Alexandra Göd, Martin Pichler und Maria Wartner danken WIR recht herzlich für ihre Mitarbeit!

GV Domenik David

**Zimmerei Manfred Hofer  
Holzbau GmbH**



Sonnstraße 5 · 5710 KAPRUN  
tel. 0 65 47 / 7 03 85 · mobil 0664 / 133 26 65  
[www.zimmerei-hofer.at](http://www.zimmerei-hofer.at)

# Blumenwiese

## entlang des Wiesenweges

Entlang des Wiesenweges wurde im Oktober eine weitere Bienenwiese gesät und im Bereich der Bergrettung konnten mehrere neue Bäume gepflanzt werden.

Die im Herbst gesäte Blumenwiese wird im Frühling nicht nur für uns einen schönen Anblick bieten, sie ist zugleich ein wertvoller Lebensraum für viele nützliche Insekten wie zum Beispiel den Bienen und leistet daher einen, wenn auch kleinen, Beitrag für den Erhalt der Artenvielfalt.

GV Harald Walder



RESTAURANT & BAR

Tel.: 06547/8663

Tägl. ab 17:00 Uhr

[www.kitschundbitter.at](http://www.kitschundbitter.at)



Tel.: 0664/4091349

DRINKS & DINNER  
ab 17:00 Uhr



# Trachtenfrauen 40.1

## Jubiläumsfeier der Kapruner Trachtenfrauen



Die jubilierenden Trachtenfrauen

**Die Kapruner Trachtenfrauen, unter Obfrau Sieglinde Hartl, feierten heuer ihr 40.1. Jubiläum. Sehr viele Mitglieder kamen in ihrer schönen Tracht, dem Pinzgauer Überrock.**

Mit einem gemeinsamen Kirchgang im Rahmen des Erntedankfestes wurde für die vergangenen Jahre gedankt. Hier ein kleiner Werdegang dieses engagiert, 124 Mitglieder starken Vereins: Auf Anregung der Obfrau des Fremdenverkehrsvereins, Kathi Schlosser, wurden die Kapruner Trachtenfrauen am 13.11.1980 aus der Taufe gehoben.

Der neu gegründete Verein zählte 42 Mitglieder, davon die Hälfte mit Überrock.

Die Fahnenweihe war am 14.6.1981 im Rahmen der Eröffnung der neuen Raiffeisenkasse Kaprun, sowie des 25jährigen Priesterjubiläums des damaligen Dechans Peter Hofer.

Die Fahnenmutter war Emenzia Nindl und als Fahnenpattinnen haben sich Käthe Huber und Lisl Mayerhofer zur Verfügung gestellt. 1997 übernahm Kathi Egger die Obfarschaft, die sie dann 20 Jahre später an die jetzige Obfrau übergab. Bei vielen Festen rücken die Überrockfrauen aus aber auch bei zahlreichen Abschieden geben sie ihren Freundinnen die letzte Ehre. Das Gesellige kommt auch nicht zu kurz. So werden Geburtstage gefeiert, Ausflüge und sonstige Hucka gehören zum Jahreslauf. Die guten Bladeln und Krapfen der Trachtenfrauen beim Kapruner Dorffest sind weit über die Grenzen hinaus bekannt. Mit zahlreichen

Spenden zeigte der Verein, dass er auch denjenigen hilft, die nicht nur auf der Sonnenseite des Lebens stehen.

Ein kleines Detail am Rande: Einige Tage nach dem schönen Fest, bei dem auch unser Bürgermeister Manfred Gaßner, Vizebürgermeister Christoph Schett, GR Gerald Wiener sowie Pfarramtsleiter Norbert Ronacher und Pfarrprovisor Ananda Reddy Gopu geladen waren, wurde der Pinzgauer Überrock, also der Garnierspenzer und das Steppmieder in das immaterielle Kulturerbe des UNESCO aufgenommen.

*Kapruner Trachtenfrauen*



# Kaprun's Gemeindebetriebe Teil 2

Unser Gemeindebauhof sorgt für eine gepflegte, sichere und intakte Infrastruktur in Kaprun.



**Das Team des Gemeindebauhofs besteht aus 16 Mitarbeitern, inklusive dem Bauhofleiter und zwei Wegmachern.** Diese übernehmen eine Vielzahl von Aufgaben, die unter anderem für ein gepflegtes und sauberes Erscheinungsbild unserer Gemeinde sorgen. Durch das umfangreiche Tätigkeitsfeld tragen sie auch wesentlich zur Lebensqualität sowohl für uns Einheimische als auch für unsere Gäste bei. Wer in Kaprun unterwegs ist, sieht vielerorts die Arbeitsfelder unseres Bauhofes. Die Mitarbeiter müssen bei jeder Witterung ihren Dienst versehen,

um die zahlreichen und von der Jahreszeit abhängigen Arbeiten durchzuführen.

Zu den Hauptaufgaben in der kalten Jahreszeit gehören der Winterdienst mit der Schneeräumung, die Eisbeseitigung und der Streudienst, für den auch eigens ein Winterbereitschaftsdienst eingerichtet ist. Ebenso werden die Langlaufloipe, der Eislaufplatz, die Weihnachtsbeleuchtung und vieles mehr betreut.

In den wärmeren Monaten stehen Mäharbeiten, Baumkontrollen und Baumschnittarbeiten,

die Pflege von Grünanlagen wie zum Beispiel die Sportplätze, Spielplätze, Blumenbeete und Verkehrsinseln an. Auch Rad- bzw. Wanderwege und Straßen müssen Instand gehalten werden.

Eine Vielzahl weiterer Tätigkeiten, wie das Leeren der Abfallräumer und Hundestationen, die Beseitigung von wilden Müllablagerungen, der Recyclinghof, die Straßenreinigung, das Aufstellen von Verkehrszeichen und Pollern, die Straßenmarkierung und Straßenbeleuchtung gehören ebenso zum Aufgabengebiet wie Unterstützungsleistungen im Katastrophenfall. Darüber hinaus sind die Wasserversorgung mit der dazu-





gehörenden Infrastruktur wie Quellen, Hochbehälter, Wasserleitungsnetz, Wasserzähler sowie die Regenwasser- und Schmutzwasserentsorgung zu betreuen. Dazu kommen noch Aufgaben wie z.B. die Unterhaltung öffentlicher Gebäude, Schulen und dem Kindergarten sowie Totengräberarbeiten als auch die Friedhofsbetreuung u.v.m.

Die unterschiedlichsten Aufgaben und Tätigkeitsfelder machen den Bauhof zu einem komplexen Betrieb, den der Bauhofleiter Manfred Hartl, seit der Pensionierung seines Vorgängers Peter Lederer leitet. Er ist zuständig für die Koordinierung des betrieblichen Personals und deren Ressourcenplanung, den Maschinen und Fahrzeugeinsatz, die Lagerwirtschaft, sowie die Administration und Einhaltung der Sicherheit.

So gebührt allen Mitarbeitern unseres Bauhofes, die bei jedem Wetter, 365 Tage im Jahr für uns im Einsatz sind, große Anerkennung und ein herzliches Dankeschön!

GV Harald Walder



A - 5710 Kitzbühel Telefon: 06547 / 8338  
e-mail: haslauer@sgg.at  
[www.haslauer-installationen.at](http://www.haslauer-installationen.at)

# Haslauer

- Zentralheizung
- Wärmepumpen
- Sanitäre Anlagen
- Alternative Energien

# 11 Jahre Haarstudio Beatrix in Kaprun

Damen und Herrenfriseur feiert Jubiläum



**Beatrix Hartleb hat Grund zur Freude, denn seit nunmehr 11 Jahren führt sie ihren Friseursalon erfolgreich in Kaprun. Mit einem größeren Geschäftslokal in der Nikolas-Gassner-Straße 38 erfüllte sich die Friseurmeisterin vor einem Jahr einen langgehegten Wunsch.**

Innovativ und modern führt Beatrix, unterstützt von ihrer Mitarbeiterin Victoria, ihren Friseursalon. Dabei setzt die Wahl-Kaprunerin auf Trends, Schnittkunst und moderne Haarmode

sowie auf professionelle Fort- und Weiterbildung. Beatrix liebt Haare und ihr Handwerk, voller Kreativität, Begeisterung und Leidenschaft. Ein Grund mehr 11 Jahre Haarstudio, das Jubiläum zu feiern, dazu bedankt sich Beatrix bei ihren Kundinnen und freut sich auch über ihren Besuch.

**Öffnungszeiten:** Dienstag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr, Samstag von 8:00 bis 14:00 Uhr. Montag geschlossen. Terminreservierungen unter 0680/3067599.

PR/WERBUNG

**spenglerei - Dachdecker**  
Glaserei - Fliechdächer

Josef Hartl GmbH & Co KG  
57110 Kaprun  
Tauern Spa Straße 11

Telefon und Fax: 0 65 47 / 87 20  
Mobil: 0664 / 1358418  
e-Mail: j.hartl@kaprun.at

# Leitschienen-verlängerung Wiesenweg

Mehr Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer

**Im Spätsommer wurde nicht nur die Leitschiene entlang des Wiesenwegs verlängert, sondern auch am Ende der Lederergasse und beim Entalweg wurden neue Leitplanken montiert.**

Im Bereich der Zufahrt zur Bergrettung und der Eisschützen war ein Teilstück des Wiesenweges vor einem von der Umfahrungsstraße abkommenden Fahrzeug ungeschützt. Nach einiger Verzögerung konnte nun entlang des hochfrequentierten Geh- und Radwegs die Leitschiene verlängert werden um Passanten den größtmöglichen Schutz zu bieten. Am Ende



der Lederergasse wurde der Schmutz- und Regenwasserkanal als auch die Trinkwasserleitung verlängert. In diesem Zuge wurde die Straße verbreitert und die Leitschiene bis hin zum

Wanderweg ergänzt und mit einem Handlauf versehen. Auch im Entalweg wurde eine Gefahrenstelle mit ca. 60 Laufmetern der Schutzplanke gesichert.

GV Manfred Hartl

## Verbesserung Rad- & Gehwege

Kooperation Bauhof & Wegemacher vom Tourismusverband

Durch die gute Zusammenarbeit des Bauhofes mit unseren beiden Wegmachern vom TVB und der Firma Franz Rieder konnte der Radweg von der Brücke, die zum Aubauer führt, bis zum Parkplatz der Gletscherbahn wieder auf seine ursprüngliche Breite von zwei Metern hergestellt werden.

Der überschüssige Humus wurde abgetragen und mit einer

10 Zentimeter dicken Gräderschicht überzogen und verdichtet. Der Gehweg entlang des Radweges im Zeller Becken - von der Gemeindegrenze Bruck bis zur Pumpstation am Beginn des Treppelweges - wurde neu gegrädert. Für beide Projekte waren vier Männer 6 Tage im Einsatz und es wurden 22 Sattelfuhren Grädermaterial verbaute.

GV Manfred Hartl



Manfred Hartl  
Gemeindevertreter



# AK und ÖGB-Präsident

## Peter Eder zu Besuch in Kaprun

Domenik DAVID, Vorsitzende der Personalvertretung der Gemeinde Kaprun, besuchte gemeinsam mit AK/ÖGB Präsident Peter Eder sowie AK-Bezirksstellenleiter Manfred Fellerer und ÖGB-Regionalsekretärin Nadja Haitzmann das Seniorenhaus Margaretha und den Gemeindebauhof Kaprun vor dem Lockdown (unter Einhaltung der COVID-Schutzmaßnahmen).

Dabei überreichten sie den Abteilungen eine kleine Jause und bedankten sich für ihre hervorragende Arbeit!

Aufgrund der Corona-Situation waren die Aufenthalte entsprechend kurz und sorgsam gestaltet!



# Baumpflanzung in Kaprun

Im Zuge der Errichtung des neuen Vereinehauses und Gestaltung des neuen Spielplatzes sind auch drei neue Bäume durch unser Team des Bauhofs gepflanzt worden. Auf dass sie unserer Jugend in heißen Sommertagen gesundes Klima und Schatten spenden mögen.

Ein neuer Baum ist in der Feldstraße und einer in der Imbach-

straße gepflanzt worden. Zwei Bäume sind im Bereich Bergrettung / Eisschützenheim ausgetauscht worden.

Auf dass sie alle gut gedeihen und uns in den nächsten Jahren erfreuen werden.

Danke an das Team des Bauhofs für eure Arbeit



# Blumenschmuckwettbewerb

Im vergangenen Sommer ist bei uns in Kaprun wieder ein Blumenschmuckwettbewerb durchgeführt worden.

Dazu haben sich wieder zahlreiche Teilnehmer angemeldet. Der Wettbewerb war in verschiedenen Kategorien eingeteilt. Im Namen der Fraktion möchte ich mich bei allen Teilnehmern für die liebevolle Gestaltung der Balkone, Terrassen und Gärten bedanken. Es war wirklich ein Vergnügen durch das blühende Kaprun zu spazieren.

Die ersten Drei in der Kategorie Restaurant/Hotels waren:

- Baumbär 117 Punkte
- Dorfkrug 115 Punkte
- Schneiderei 113 Punkte

Die ersten Drei in der Kategorie Bauernhöfe waren:

- Vorderweißstein 114 Punkte
- Strohhof 107 Punkte
- Entalhof 97 Punkte

Die ersten Drei in der Kategorie Pensionen/Appartements:

- App. Mühle 113 Punkte
- Pension Vogelreiter 106 Punkte
- Landhaus Schützinger 99 Punkte

Die ersten Drei in der Kategorie Privatgarten:

- Egger-Nindl Moni/Schernthaner Anni 113 Punkte

- Fam. Laireiter 109 Punkte
- Lederer Liesl 88 Punkte

Sonderpreis für Schrebergarten Fam. Schönegger.

Die Gewinner erhielten neben einer Urkunde und kleinen Gießkannen auch Wertgutscheine für unsere beiden Kapruner Blumengeschäfte.

**Werner Schiffer**  
Gemeindevertreter



Wir gratulieren allen Gewinnern sehr herzlich.

Danke an die Organisatoren / innen, dem Tourismusverband und der Jury für ihren Einsatz. Auf dass sich auch im nächsten Sommer Kaprun im blühenden Gewand zeigt.

GV Werner Schiffer



elektrolackner.at

elektro lackner

Elektro Lackner GmbH · Schlossbergring 23 · 5710 Kaprun

# KLARTEXT

## Wieder Lockdown

**Leider sind wir auch heuer wieder durch Corona in der Adventzeit im Lockdown.**

Es tut mir für die geplanten Veranstaltungen, Adventmärkte, Vereine und alljenes die schon

ganz viel Zeit und Herzblut für die kommenden Tage investiert haben, wirklich sehr leid. Zu diesem Thema könnte man stundenlang schreiben und reden. Möchte ich aber nicht!! Ich wünsche allen KaprunerIn-

nen und unseren Gästen eine gesunde, besinnliche Adventszeit. Auf dass das kommende Jahr für uns alle wieder normal wird.

GV Werner Schiffer

## Abgesagt

### 2021 trauriger Advent für Veranstaltungen

**Die Eventbranche ist von den Vorsichtsmaßnahmen, die eine Ausbreitung des Coronavirus in Österreich verhindern sollen, besonders schwer betroffen.**

Das Wort Planungssicherheit wird schon in den Herbstmonaten für Veranstalter zur Geduldsprobe. Das Unwort dazu „ABGESAGT“. Veranstaltungen sind nicht so sprunghaft wie die täglichen Entscheidungen der Bundesregierung, sondern müssen zeitgerecht geplant und unter Vertrag gebracht werden. Was Veranstalter seit 20 Monaten gelernt haben, das sind Absagen. Und das fällt garantiert nicht leicht. Der Standardsatz „Aufgrund der rasanten Corona-Entwicklung in Österreich und dem bevorstehenden Lockdown sind alle geplanten Veranstaltungen abgesagt“ schmerzt. In den letzten Monaten wur-

den Veranstaltungen mit Maßnahmen zensiert, 3G dann 2G Regel, Registrierungen, PCR Tests, etc. In diesen beispiellosen Zeiten ist einiges konsistent geblieben, Toilettenpapierknappheit und die Absage von Veranstaltungen hat mit Regelmäßigkeit stattgefunden.

Die Veranstalter haben viel in die Corona Sicherheit investiert und waren froh, dass im Sommer mit Corona Maßnahmen Events stattfinden durften. Man freute sich auf die Herbstmonate, aber nach der dramatischen vorherrschenden Gesundheits-



situation, war klar, dass die Eventbranche aufgrund der Besucherkontakte die Notbremse ziehen musste. Der vierte Lockdown, war nur noch die Konsequenz daraus. Hoffen haben wir Veranstalter gelernt, daher hoffen wir auf 2022.

Misha Hollaus

Franz Eder Bau Ges.m.b.H 6710 Kaprun, Augasse 14

**EDER-BAU**

www.adler-bau.com seit 1968

# Bildband Josef Rauch

v.l.n.r. VSF Obmann Hans Jäger mit der Enkelin von Josef Rauch Nicolette Brucker (2.v.r.) sowie den Buchautoren Museumskustodin Doris Junger und Michael Fazokas (Bild: Stefanie Oberhäuser)

**Am 20. Oktober präsentierte der VSF Kaprun auf der Burg Kaprun den Bildband „Josef Rauch“ der Öffentlichkeit.**

Obmann Hans Jäger betonte die Bedeutung des Bildbandes als einmaliges Werk, mit dem die dynamische Entwicklung Kaprums in den letzten 100 Jahren informativ und unterhaltsam dokumentiert wird.

500 einzigartige, historische Aufnahmen des Fotopioniers Josef Rauch finden sich im 224 Seiten starken Bildband, der über das Kaprun Museum (office@klamm-kaprun.at) oder in Susi's Buchladen erhältlich ist.



**INFORMIERT**

Wir sind auch  
auf Facebook:  
[facebook.com/  
spoekaprun](https://www.facebook.com/spoekaprun)



**Bildband**

**kaprun museum**

# JOSEF RAUCH

Einzigartige Bildddokumente eines Kapruner Fotopioniers

**BILDHAND „JOSEF RAUCH“**  
Historische  
Foto-Aufnahmen  
von Kaprun, Schladming und  
Umgebung aus den  
Jahren 1900 bis 1930.  
Von Josef Rauch, einem  
einzigartigen Fotopionier,  
der seine Kaprun-Motive in akribischer  
Arbeit festhielt, und von seinem Sohn beschrieben wurde.

€ 39,50

Foto im Bildband „Josef Rauch“ in der Ausstellung „Schlafwandler in Kaprun“ im oberösterreichischen Raum. Diese Ausstellung ist vom 1. November 2010 bis 2011 im Kapruner Museum zu sehen und zeigt spätromantische und impressionistische Fotografien, die durch Kaprun Motive in akribischer Arbeit festhielten, und von seinem Sohn beschrieben wurde.

Josef Rauch (1870-1941) war ein österreichischer Fotograf aus Kaprun. Er lebte in Kaprun, Mieders, Hinterstoder, Puchberg am Schneeberg, Raggendorf, Sankt Johann im Pongau und Mautern an der Donau. Seine Fotografien zeigen vorwiegend Berglandschaften und die Entwicklung des Tourismus in Kaprun. Seine Bilder sind heute sehr gesucht und teuer gewertet. Ein Foto einer seiner Aufnahmen aus dem Jahr 1910 wurde 2008 auf einer Auktion für 10.000 Euro versteigert.

Der Bildband „Bildhand Josef Rauch“ ist eine Dokumentation der Fotografie von Josef Rauch und zeigt eine Auswahl seiner Werke. Der Band enthält über 500 historische Fotos und ist in drei Teile gegliedert: „Kaprun“, „Schladming“ und „Umgebung“. Die Fotos zeigen verschiedene Orte und Szenen aus dem frühen 20. Jahrhundert, darunter Berglandschaften, Menschen, Tiere und Alltagsszenen. Der Band ist eine wertvolle Quelle für die Erforschung der Geschichte von Kaprun und der Region.

Der Bildband „Bildhand Josef Rauch“ ist eine Dokumentation der Fotografie von Josef Rauch und zeigt eine Auswahl seiner Werke. Der Band enthält über 500 historische Fotos und ist in drei Teile gegliedert: „Kaprun“, „Schladming“ und „Umgebung“. Die Fotos zeigen verschiedene Orte und Szenen aus dem frühen 20. Jahrhundert, darunter Berglandschaften, Menschen, Tiere und Alltagsszenen. Der Band ist eine wertvolle Quelle für die Erforschung der Geschichte von Kaprun und der Region.

# Einmal Karpruner\*in immer Kaprunner\*in

**Ich, bzw. wir freuen uns wieder in Kaprun zu leben. Als wir auf der Suche nach einem neuen Zuhause waren, stellte sich die Frage wo wir dieses beziehen wollen.**

Natürlich wollte ich unbedingt wieder zurück nach Kaprun, nicht nur aus arbeitstechnischer, sondern auch als sportlicher und infrastruktureller Sicht. Aber auch zum „kinzn“ bei Oma haben wir es jetzt nicht mehr weit.

Die Wohnungssuche gestaltete sich schwierig. Abseits vom touristischen Getümmel bietet unsere Gemeinde einige Vorteile für Jungfamilien wie uns. Die Klamm kann man als Einheimischer kostenlos besichtigen, Spaß am Skifahren am Kitzsteinhorn gibt es für Kinder und Jugendliche zu einem erschwinglichen Preis, dies werden wir sicherlich im kommenden Winter gebrauchen. Unsere Wasserterrasse kann dies jetzt schon in der TauernSpa nutzen. Ebenso der Familientrail am Maiskogel wurde schon getestet und ist sehr empfehlenswert.

Der kostenlose Windelsack bietet ebenfalls eine finanzielle Erleichterung für die Familien!

Die diversen Spielplätze werden ausführlich von unserer Tochter genutzt, sichtlich macht ihr das

viel Spaß. Aus unserer Sicht wären diese dennoch ausbaufähig, dazu läuft gerade eine Umfrage, um die Bedürfnisse unserer Kinder noch besser anzupassen.

Ich freue mich, mich auch wie-

der aktiv im Ortsgeschehen „einmischen“ zu dürfen und bedanke mich beim gesamten Team der SPÖ für das Vertrauen.

*Fabian Mitterhauser*



The Team von Egger Immobilien  
wünscht frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!

**EGGERIMMO.AT**  
IMMOBILIEN & BAUTRÄGER  
Unsere Erfahrung ist Ihr Erfolg | [www.egger-immo.at](http://www.egger-immo.at)



Pedro und Elke vom JUK Kaprun mit der Auszeichnung

## Gesundheitskompetenz GOLD

### Auszeichnung zum gesundheitskompetenten Jugendzentrum

**Im Oktober wurde dem JUK Kaprun vom Bundesministerium die Auszeichnung zum gesundheitskompetenten Jugendzentrum überreicht.**

Bei den Kinderfreunden und Kinderfreundinnen Salzburg wird Gesundheit ganz großgeschrieben.

Von den 7 einreichenden Jugendzentren, wurden alle inklusive dem JUK Kaprun mit Gold ausgezeichnet. Elke Mayer: Die Jugendarbeit per se fördert Gesundheit. Aber zur Gesundheitskompetenz fördern wir ganz gezielt die Fähigkeit Entscheidungen zu treffen, die sich im Alltag gesundheitsförderlich auswirken. Das Wissen, die Motivation und die Fähigkeiten,

gesundheitsrelevante Informationen zu finden, zu verstehen, zu beurteilen und anzuwenden sind der Focus unserer Arbeit. Das Ganze mit den bewerten Methoden der offenen Jugendarbeit, soll zusätzlich Spaß machen.

Mit der Gemeinde Kaprun als starken Partner werden noch viele gesundheitsfördernde Projekte umgesetzt, da bin ich mir ganz sicher.

*Leiterin des JUK  
Eure Elke Mayer*

**Malerei Obwaller**  
Tapeten - Schriften - Anstriche - Innenraumgestaltung

Malermeister Hans-Peter Obwaller

Rodbuchstraße 1 · A-5710 Kaprun  
Tel. +43 (0)6547 20177 · Fax +43 (0)6547 20188  
Mobil +43 (0)664 3359277

[maler.obwaller@kaprun.at](mailto:maler.obwaller@kaprun.at)



# Solidarität, gibt es die noch?

**Vorweg möchte ich festhalten, dass ich stolz bin in Österreich, in einem Land um das uns viele beneiden, leben zu können. Ich bin ein großer Verfechter der Menschenrechte im allgemeinen und besonders in unserem schönen Land.**

Aber gehören zu Rechten nicht auch Pflichten? Pflichten gegenüber unseren Kindern und Familien, unseren Freunden und Mitbürgern, unserem So-

zial - und Gesundheitssystem und unserer demokratischen Republik?

Oder haben wir schon eine „I bin I“ Gesellschaft, welche nur vom Egoismus geprägt ist, geht uns das Wohl unserer Mitmenschen und das Funktionieren unseres Gesundheitssystems welches zu einem der Besten auf der Welt zählt, nichts mehr an? Sollten wir zur Bekämpfung der Corona - Pandemie nicht

alle zusammenstehen und vielleicht doch zur Impfung gehen? Über dies alles liebe Freunde, bitte ich in der Vorweihnachtszeit vermehrt nachzudenken.

Ich wünsche jeden Einzelnen von Euch, ob Mitglied oder Freund, für das bevorstehende Weihnachtsfest und dem Jahreswechsel, alles, alles Gute, viel Gesundheit und Glück und ein gutes Miteinander.

OV Norbert Bergerweiß

# Besuch im Oldtimer Museum

**Für eine kleine, aber feine Gruppe, stand am 11. November der Besuch von Helmut Vötter's Oldtimer Museum am Programm.**

Pünktlich wie ausgemacht, standen wir um 9:45 Uhr vor der Tür und wurden vom Chef persönlich, herzlichst empfangen. Nach kurzem Small Talk gingen wir hinunter in die heiligen Hallen und begutachteten, ja bewunderten, die zahlreichen Gustostückerl, welche hier zur Schau gestellt sind.

Was wären die wertvollsten Schaustücke, wenn sie nicht von einem Menschen, der viel

Herzblut in dieses „Lebenswerk“ investiert hat, mit viel Fachwissen, leidenschaftlich und pointiert, präsentiert würden.

Unsere Gruppe war hellauf von dem Gesehenen begeistert und wird diesen Vormittag wohl nicht so schnell vergessen.

OV Norbert Bergerweiß



# „Ausgewandert“ für 2021

Die gesamte Wandergruppe unserer Ortsgruppe traf sich am Nachmittag des 5.11. zu einer kleinen Jahresabschluss Feier im Stüberl. Unser WF TONI machte mit uns per Videowand einen gelungenen Streifzug über die vielen Aktivitäten der letzten Jahre, 2019 – 2021.

- 32 Wanderungen – 90 Std.  
– 20 500hm – 228km Wegstrecke
- 7 Radtouren – 30 Std. - 3  
130hm – 465km Wegtrecke

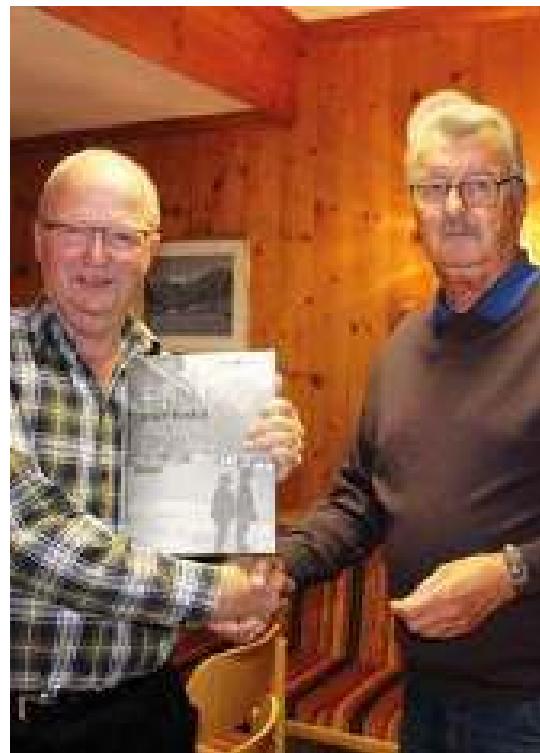
Für die viele Arbeit, vom Aus suchen der Strecke, das Orga-

nisieren und für die immer prima Durchführung der einzelnen Wanderungen, Radausflüge, bekam TONI von der Wandergruppe das neue KAPRUN Buch als kleines Dankeschön überreicht.

Ein Dankeschön auch an Doris, welche ihren Mann immer tatkräftig zur Seite gestanden ist, unserem Freund SIGI für die Erstellung des Videoclips und ein großes „Vergelt's Gott“ unserer GRETI für den perfekten „Alt Wiener Suppentopf“!

Wir ALLE freuen uns auf die nächste Wandersaison!

OV Norbert Bergerweiß



# Clubmeisterschaft 2021

## der Pensionisten - Kegler

Am Mittwoch den 17.11. trafen sich, mit viel Ehrgeiz und Zuversicht, unsere Kegler zur Club-Meisterschaft 2021 auf der Kegelbahn.

Das Teilnehmerfeld war durch Verletzung und Krankheit beträchtlich minimiert, hatte aber auf die erbrachten Leistungen keinen Einfluss. So stellten sich insgesamt 7 Damen und 10 Herren dem Wettkampf welcher mit großem Einsatz und Verbissenheit, äußerst fair und kammeradschaftlich durchgeführt wurde. Es gab nur Gewinner und wie bei jedem Wettkampf

auch Sieger. Als Clubmeister 2021 stachen besonders hervor:

### DAMEN:

- Gold: Bergerweiss Juliane / 264 Holz
- Silber: Gangl Sabine/ 232 Holz
- Bronze: Endhammer Martina / 223 Holz

### HERREN:

- Gold: Burgsteiner Hans / 252 Holz
- Silber: Hartl Bert / 233 Holz
- Bronze: Mitterhauser Hermann / 231 Holz

Die „große Brez'n“ erkämpften sich nach hartem Kampf Voithofer Franzi und Hell Alois. Diese Brez'n wurde anschließend von allen Teilnehmern verspeist.

Abschließend nochmals Gratulation den Medaillengewinnern/innen sowie ALLEN Kegelfreunden für's Mitmachen und die Superkameradschaft!!

OV Norbert Bergerweiß



# Beste Schneebedingungen am Kitzsteinhorn

Pistenbully 600E+ am Kitzsteinhorn  
20% weniger CO<sub>2</sub> Ausstoß, 20% weniger Lärm.



**Mit rund einem halben Meter Neuschnee startete am Samstag, 9. Oktober 2021 die Skisaison am Kitzsteinhorn.**

**Bei herrlichen Pistenverhältnissen und strahlendem Son-**

**nenschein nutzten zahlreiche Einheimische und Gäste das erste Wintersportangebot. Skifahrer, Snowboarder und Skitourengeher sind von den traumhaften Bedingungen am Gletscher begeistert.**

**Es war ein grandioser Start in die Herbstsaison am Kitzsteinhorn! Während sich andere Skigebiete noch auf die Wintersaison vorbereiten, startete am 9. Oktober 2021 die Skisaison am Gletscher.**

Die Sehnsucht nach Wintersport und die Bewegung in der freien Natur sind bei Einheimischen und Gästen ungebrochen groß. Zahlreiche COVID-Maßnahmen werden – wie in der Vergangenheit – vom erfahrenen Team der Gletscherbahnen Kaprun wieder bestens umgesetzt. Mit 15. November 2021

trat die 2G-Regel für die Nutzung von Seilbahnen und Liften in Kraft. SKIDATA entwickelte mit Unterstützung der Gletscherbahnen Kaprun AG innerhalb kürzester Zeit ein System, um den 2G-Nachweis schnell und einfach mit dem Ticket zu verknüpfen. Das System ist weltweit erstmals am Kitzsteinhorn im Einsatz und garantiert einen reibungslosen Zutritt ins Skigebiet. Am 22. November 2021 kam es zum bundesweiten Lockdown. Die Seilbahnen und Lifte am Kitzsteinhorns blieben für alle Einheimische und Tagesgäste geöffnet (Stand 23.11.2021). Die jeweils gültigen

Regeln in Bezug auf COVID-19 finden Sie stets aktuell unter [www.kitzsteinhorn.at/safety](http://www.kitzsteinhorn.at/safety)

## Zuversichtlich in die Wintersaison

Bereits die vergangene Wintersaison war eine große Herausforderung. Auch während den vielen Einschränkungen, die sich durch die Bestimmungen aufgrund der Pandemie ergeben hatten, hielten die Gletscherbahnen trotz Verlusten den Betrieb vordergründig für Einheimische und aus der sozialen Verantwortung den Mitarbeitern gegenüber aufrecht. Selbst unter den aktuell schwie-

riegen Umständen blicken die Gletscherbahnen Kaprun weiter zuversichtlich in die Wintersaison. Das Pandemiegeschehen gilt es gemeinsam in den Griff zu bekommen. Jeder muss seinen Teil dazu beitragen.

### Unbeschwerter Skigenuss trotz 2G-Regel

Seit 15. November 2021 gilt für alle ab dem vollendeten 12. Lebensjahr die 2G-Regel für die Nutzung von Seilbahnen und Liften. Der 2G-Nachweis kann schnell und einfach mit dem Ticket verknüpft werden und dient so als „virtuelles 2G-Armband“ für den Zutritt ins Skigebiet. Die Verknüpfung erfolgt reibungslos an allen Verkaufsstellen, bei den Ticket Automaten, den speziell eingerichteten „Greenpass Checks“ direkt an der Talstation sowie auf der Homepage der Bergbahnen. Für Einheimische und Gäste ohne elektronisch lesbaren 2G-Nachweis gibt es Unterstützung an den Kassen. Für Kinder und Jugendliche, die in Österreich schulpflichtig sind, entspricht der Ninja-Pass einem 2G-Nachweis. Dieser ist in der jeweiligen Testwoche auch an den Wochenenden gültig. Werden in den Ferien gleichartige Tests zu den definierten Testintervallen der Schule durchgeführt, gilt dies ebenfalls als 2G-Nachweis.

### Erster E-Skibus und umweltfreundlicher Fuhrpark

Diesen Winter betreibt die Postbus AG erstmals einen elekt-



Freestyle Action im Snowpark Kitzsteinhorn

robetriebenen Skibus auf der Dorfbuslinie Kaprun.

Die Fahrt ist deutlich leiser, der Co2 Ausstoß wird deutlich reduziert. Die Erfahrungen aus dem Winter sollen den weiteren Ausbau des E-Bus-Streckennetzes in Kaprun und der Region dienen. Am Kitzsteinhorn wird diesen Winter der neu entwickelte Pistenbully 600E+ eingesetzt. Das bedeutet 20% weniger Co2 Ausstoß, 20% weniger Lärm. Seit November sind auch zwei neue E-Busse als Sammelzubringer für Mitarbeiter im Einsatz.

stiegsspur bis zur Bergstation der Almbahn, 1.733 m. Oben angekommen gibt es zur Belohnung einen traumhaften Ausblick auf das Salzachtal und das Zeller Becken. Über die Maiskogel Pisten geht es wieder zurück ins Tal. Ein besonderer Dank gilt den Grundbesitzern, die diese Aufstiegsspur auf den Maiskogel ermöglicht haben.

**Tipp: Jetzt noch günstige Saisonkarten zum Vorverkaufspreis bis 20. Dezember 2021 sichern!**

### NEU ab Winter 2021/22: Skitour-Maiskogel

Die neu markierte Aufstiegsspur für Skitourengeher und Schneeschuhwanderer am Pistenrand startet beim Parkplatz der MK Maiskogelbahn (Nähe Kaprun Center). 970 Höhenmeter und ca. 6,5 km führt die Auf-



NEU ab Winter 2021/22:  
Skitour-Maiskogel

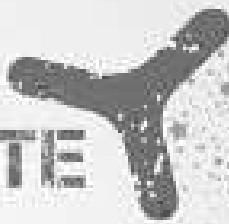


Umweltfreundlicher Fuhrpark der Gletscherbahnen Kaprun AG  
Neue E-Busse als Sammelzubringer für Mitarbeiter.



KITZSTEINHORN.AT

## GLÜCKSMOMENTE SCHENKEN



Schenken Sie das Gefühl von Freiheit, atemberaubende Perspektiven oder höchsten Genuss. Das Kitzsteinhorn bietet Gutscheine für viele unvergessliche Gletschermomente. Bequem online bestellen, drucken und verschenken:  
[www.kitzsteinhorn.at/shop](http://www.kitzsteinhorn.at/shop)

Wir wünschen besinnliche Weihnachten und ein glückliches gesundes Neues Jahr!



TOLLE  
GESCHENKIDEEN  
FÜR SIE & IHN

Unter Bründl Sports findest du eine Auswahl an Geschenken,  
die immer gut ankommen!

# WINTER, WUNDER, BRÜNDL-ZEIT!

## GUTSCHEINE SCHENKEN UND BESCHENKT WERDEN!

Mit einem Geschenkgutschein von Bründl Sports liegst du immer richtig. So können deine Liebsten sich selbst ihre Lieblingsteile aussuchen. Von 24.11. – 24.12. beschenken wir beim Kauf eines Gutscheins auch dich. FÜR DICH gibt es:

- 10 € Gutschein geschenkt bei Gutscheinkauf ab 100 €
- 20 € Gutschein geschenkt bei Gutscheinkauf ab 200 €
- 30 € Gutschein geschenkt bei Gutscheinkauf ab 300 €

Unsere Geschenkgutscheine erhältst du nicht nur in jedem unserer 31 Shops, sondern kannst diese auch bequem von zu Hause bestellen: [bruendl.at/gutscheine](http://bruendl.at/gutscheine)



# Gedanken und Erfahrungen als Ersatzmitglied

Es ist nun gut ein Jahr vergangen, seit ich das erste Mal als Ersatzmitglied bei einer Sitzung der Gemeindevertretung dabei sein durfte.

In dieser Zeit konnte ich viele interessante Einblicke in unsere Ortspolitik und die Entstehung, den Verlauf und den Abschluss einiger Projekte gewinnen, denen die gemeinsam gefassten Beschlüsse zugrunde lagen.

Obwohl die verschiedenen Fraktionen naturgemäß nicht immer einer Meinung sind, ist der gegenseitige Umgang miteinander doch immer freundschaftlich und respektvoll.

Schließlich verfolgen wir alle das gleiche Ziel – eine positive Weiterentwicklung unserer Gemeinde und unseres Zusammenlebens.

Man lernt sehr viel Neues und kann sich selbst und seine Ideen direkt in die verschiedenen Themen einbringen.

Ich möchte daher alle Kaprunerinnen und Kaprunner daran erinnern, dass manchmal auch öffentliche Sitzungen abgehalten werden, an denen jeder nach Lust und Laune teilnehmen kann.

Christian Böhm

Christian Böhm  
Ersatzmitglied



**JOHANN rauter KG**

Johann Rauter KG  
Sanitär-, Heizungs- & Solaranlagen

Schledstraße 15 | 5710 Kaprun | Österreich  
Telefon: 065 47 / 8791 | Telefax: 065 47 / 8791-4  
j.rauter@kaprun.at | www.installationen-rauter.at

**NEUMAIR**

Shoppen ❤ im Zentrum

IHR EINKAUFSCENTER IN KAPRUN

ADEG NeumairShop Neumair KATSCHNER

PURE STYLE Cappeller

**BASIC CAMP**

**Glaser**

SPORT 2000 SPORT 2000

SPORT - SCHUHE - MODE  
Gemeinden Sie bei uns die kompetente  
Beratung und die professionelle Abwicklung

Tel.: 06547/80982 · Tennisplätze 7211  
info@sportglaser.at  
www.sportglaser.at



# FROHE FESTTAGE!

wünschen Michael Wanner & David Egger



# WIR für Kaprun

Für ein starkes Kaprun mit  
Freude und Leidenschaft



**Manfred Gaßner**  
Bürgermeister



**Irene Remesperger**  
Gemeinderätin (Gemeindevorstehung)



**Hans Jäger**  
Gemeinderat (Gemeindevorstehung)



**Gerald Wiener**  
Gemeinderat (Gemeindevorstehung)



**Domenik David**  
Gemeindevertreter



**Evelin Reiter**  
Gemeindevertreterin



**Alois Eder**  
Gemeindevertreter



**Harald Walder**  
Gemeindevertreter



**Manfred Hartl**  
Gemeindevertreter



**Werner Schiffer**  
Gemeindevertreter



**Christian Böhm**  
Ersatzmitglied

Die SPÖ Kaprun ist eine moderne Ortspartei. Ein zukunftsorientiertes Team, das für Zusammenhalt in allen Belangen steht. Kommunalpolitik muss die sozialen, wirtschaftlichen und kulturellen Wünsche der Menschen im Fokus haben.

**Dafür setzen  
wir uns ein!**

[www.spoekaprun.at](http://www.spoekaprun.at)



Alle Kitz Ausgaben  
auch **ONLINE**  
verfügbar auf  
unserer Website!

Wir sind auch  
auf Facebook:  
[facebook.com/  
spoekaprun](https://facebook.com/spoekaprun)

